



Infant

0-6 months and up to 9 kg (20 lb) maximum

Bebé

0 a 6 meses y hasta 9 kg

Bébé

De 0 à 6 mois et jusqu'à 9 kg (20 lb) maximum

Bebê

até no máximo 9 kg (20 lb)



Older Baby/Toddler

6 months+ and up to 11,3 kg (25 lb) maximum

Bebé grande/Niño pequeño

6 meses en adelante y hasta 11,3 kg

Bébé plus âgé/Jeune enfant

À partir de 6 mois et jusqu'à 11,3 kg (25 lb) maximum

Bebê/Criança mais velha

A partir de 6 meses e no máximo até 11,3 kg (25 lb)

IMPORTANT! Read these instructions before use of this product.

- Keep these instructions for future reference.
- Product features and decoration may vary from images.

¡IMPORTANTE! Leer estas instrucciones antes de usar este producto.

- Guardar estas instrucciones para futura referencia.
- Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.

IMPORTANT! Lire ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit.

- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.

IMPORTANTE! Por favor, leia estas instruções antes de utilizar o produto.

- Guarde estas instruções para referências futuras.
- As características e as decorações do produto podem ser diferentes das imagens apresentadas.

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052. Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

BRASIL

Distribuído por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP – Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800-550780. E-mail: sac@mattel.com

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

ASIA

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.



WARNING

Drowning Hazard:

Babies have **drowned** while using infant bath tubs.

To prevent drowning:

- **Stay** in arm's reach of your baby.
- **Never** rely on a toddler or preschooler to help your baby or alert you to trouble. Babies have drowned even with other children in or near bath tub.
- Babies can drown in as little as 2,5 cm (1 inch) of water. Use as little water as possible to bathe your baby.
- Use in **empty** adult tub or sink.
- Keep drain **open** in adult tub or sink.

Fall Hazard:

Babies have suffered **head injuries** falling from infant bath tubs.

To prevent falls:

- Place tub **only** in adult tub, sink or on floor.
- **Never** lift or carry baby in tub.

IMPORTANT! Before each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Discontinue use of product if it becomes damaged, broken or disassembled. Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer.

Note: This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.



ADVERTENCIA

Peligro de morir ahogado:

Se han presentado casos de bebés **ahogados** en bañeras de bebé.

Para evitar accidentes:

- **Mantener** a su bebé a su alcance.
- **No** permitir que un niño pequeño o preescolar ayude con su bebé o para avisarle en caso de peligro. Se han presentado casos de bebés ahogados incluso con otros niños cerca de la bañera.
- Los bebés se pueden ahogar en profundidades de tan solo 2,5 cm (1 pulgada). Llenar la bañera con la menor cantidad de agua posible para bañar a su bebé.
- Usarla en una bañera común o lavamanos **vacíos**.
- Mantener los lavamanos y bañeras comunes **destapados**.

Peligro de caídas:

Bebés han sufrido **lesiones de cabeza** por caerse de bañeras de niños.

Para evitar caídas:

- Colocar la bañera **únicamente** en una bañera común, lavamanos o sobre el piso.
- **NO** cargar a su bebé estando en la bañera.

¡IMPORTANTE! Antes de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. Descontinuar el uso del producto si se daña, rompe o desarma. No usar piezas de repuesto, salvo aquellas aprobadas por el fabricante.

Atención: Este producto viene con etiquetas de advertencia en español que puede pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea su idioma primario. Seleccionar la etiqueta de advertencia en el idioma de su elección.



MISE EN GARDE

Danger de noyade :

Un bébé peut se **noyer** dans une baignoire pour enfant.

Pour prévenir les noyades :

- **Bébé** doit toujours être à portée de main.
- **Ne jamais** compter sur un jeune enfant pour aider bébé ou vous alerter en cas de danger. Des bébés se sont noyés même en présence d'autres enfants dans la baignoire ou à proximité.
- Un bébé peut se noyer dans seulement 2,5 cm (1 po) d'eau. Utiliser le moins d'eau possible pour donner le bain à bébé.
- Utiliser le produit dans une baignoire pour adulte ou un évier **vide**.
- **Ne jamais mettre** le bouchon dans la baignoire pour adulte ou l'évier.

Danger de chute :

Un bébé peut subir des **blesures à la tête** en tombant d'une baignoire pour enfant.

Pour prévenir les risques de chute :

- Placer le produit **uniquement** dans une baignoire pour adulte, un évier ou sur le plancher.
- **Ne jamais soulever ou transporter** bébé dans le produit.

IMPORTANT! Avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Cesser l'utilisation de ce produit s'il est endommagé. Ne pas utiliser de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant.

Remarque : Des étiquettes d'avertissement sont fournies avec le produit afin de pouvoir remplacer celle apposée en usine si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur. Sélectionner l'étiquette rédigée dans la langue de son choix.



ATENÇÃO

PERIGO DE AFOGAMENTO:

Já tiveram casos de **afogamento** de bebês ao tomar banho em banheiras infantis.

Para evitar afogamento:

- **Fique** sempre perto, ao alcance do seu bebê.
- **Nunca** confie em uma outra criança para tomar conta do bebê. Bebês já se afogaram mesmo com outra criança perto ou na mesma banheira.
- Os bebês podem sofrer afogamento com apenas 2,5 cm de água. Use pouca água para dar banho no bebê.
- Use em uma pia ou banheira de adulto **vazia**.
- Mantenha o ralo **aberto** da pia ou banheira de adulto.

RISCO DE QUEDA:

Já tiveram casos de **machucados na cabeça** causados por quedas de banheiras.

Para evitar quedas:

- Coloque a banheira infantil **somente** sobre a banheira, pia ou chão.
- **NUNCA** levante ou carregue o bebê na banheira.

IMPORTANTE! Antes de montar ou de cada uso, verifique se o produto não está danificado, com partes faltando ou pontas expostas. Pare de usar o produto se ele quebrar ou tiver danificado ou desmontado. Não use acessórios ou peças de reposição diferentes das providas e aprovadas pelo fabricante.

NOTA: Este produto vem com adesivos de aviso que você pode aplicar sobre os avisos de fábrica para substituí-los, se o inglês não for o seu idioma principal. Escolha o adesivo de aviso com o idioma apropriado.

Consumer Information Información al consumidor

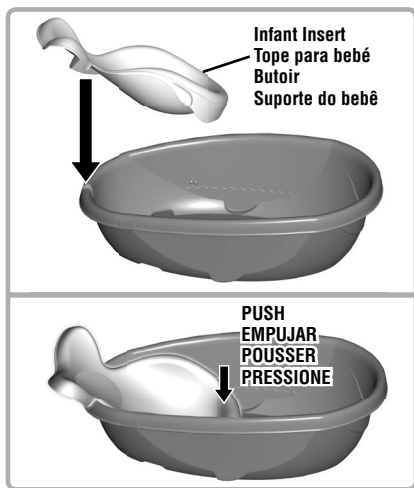
Renseignements pour les consommateurs

Informações ao consumidor



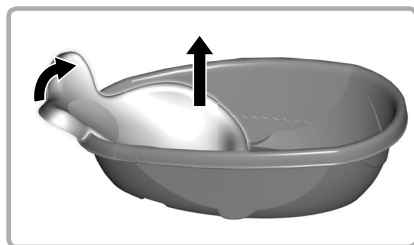
- Faire glisser le butoir pour recouvrir le trou dans le fond du produit. Mettre **le moins d'eau possible** dans le produit pour donner le bain à bébé.
- TOUJOURS tester la température de l'eau **avec la main ou le coude** avant de placer bébé dans le produit. La température de l'eau doit se situer entre 32 °C et 38 °C.
- Le produit risque de fuir s'il est trop rempli.
- Après chaque utilisation, laver et rincer tous les éléments.
- Vider, rincer, laver et sécher tous les éléments avant de les ranger.
- Deslize o tampo para cobrir o ralo no fundo da banheira. Encha a banheira com **o mínimo de água possível** para dar banho no bebê.
- SEMPRE confira a temperatura da água **com a mão ou cotovelo** antes de colocar o bebê. A temperatura ideal da água deve ser entre 32° C (90° F) e 38° C (100° F).
- Encher muito a banheira pode causar vazamento.
- Depois de cada uso, esvazie e enxágüe todos os itens.
- Esvazie, enxágüe, limpe e seque bem todos os itens antes de guardá-los.
- Slide the stopper to cover the hole in the bottom of the bath tub. Fill the bath tub with **as little water as possible** to bathe baby.
- ALWAYS test water temperature in the product **with your hand or elbow** before placing baby in this product. Typical water temperature should be between 32°C (90° F) and 38°C (100° F).
- Overfilling the bath tub may cause it to leak.
- After each use, drain and rinse all items.
- Drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing.
- Poner el tapón en el orificio en la parte de abajo de la bañera. Llenar la bañera con la **menor cantidad de agua posible** para bañar a su bebé.
- SIEMPRE comprobar la temperatura del agua en el producto **con la mano o codo** antes de meter a su bebé. La temperatura de agua promedio debe ser entre 32 °C y 38 °C.
- Llenar la bañera en exceso puede causar derrames.
- Después de cada uso, vaciar y enjuagar todas las piezas.
- Vaciar, enjuagar, limpiar y secar todas las piezas antes de guardarlas.

Infant Bebê Bébê Bebé



- Fit the bath tub to the sink or place in an adult bath tub or floor.
- Fit the infant insert into the bath tub. Push down to secure in place.
- Carefully place baby into the bath tub with baby's back on the angled surface.
- Colocar a banheira em um lavamanos o em uma banheira comum o sobre el piso.
- Ajustar el tope en la banheira. Presionarlo hacia abajo para ajustarlo en su lugar.
- Meter cuidadosamente al bebé en la banheira con la espalda del bebé sobre la superficie en ángulo.
- Mettre le produit dans un évier, dans une baignoire pour adulte ou sur le plancher.
- Insérer le butoir dans le produit. Pousser pour bien le fixer.
- Déposer délicatement bébé dans le produit de sorte que son dos soit contre la surface inclinée.
- Encaixe a banheira na pia ou dentro de uma banheira de adulto.
- Encaixe o suporte na banheira. Pressione para fixar bem.
- Cuidadosamente, coloque o bebê em banheira com as costas inclinadas.

Older Baby/Toddler Bebé grande/Niño pequeño Bébê plus âgé/Jeune enfant Bebê/Criança mais velha



- Lift to remove the infant insert from the bath tub. Store the infant insert in a safe place for future use.
- Place the bath tub in an adult tub or the floor.
- Carefully sit baby in the flat area of the bath tub.
- Levantar el tope para quitarlo de la banheira. Guardar el tope en un lugar seguro para uso futuro.
- Colocar la banheira infantil en una banheira común o sobre el piso.
- Sentar cuidadosamente a su bebé en el área plana de la banheira.
- Tirer sur le butoir pour le retirer du produit. Ranger le butoir dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure.
- Placer le produit dans une baignoire pour adulte ou sur le plancher.
- Asseoir délicatement bébé sur la surface plane du produit.
- Levante para remover o suporte da banheira. Coloque o suporte em um lugar seguro para usar novamente no futuro.
- Coloque a banheira em uma banheira de adulto ou no chão.
- Cuidadosamente, coloque o bebê sentado na parte plana da banheira.